

BACCALAUREAT TECHNOLOGIQUE

ALLEMAND - LANGUE VIVANTE 1

Séries ST2S - STG (Gestion des systèmes d'information) coefficient 2

Série STG (Communication et gestion des ressources humaines, comptabilité et finance d'entreprise, mercatique) coefficient 3

Séries STL – STI coefficient 2

Séries STI – STL Compréhension : 12 points
Expression : 08 points

Séries STG – ST2S Compréhension : 10 points
Expression : 10 points

Temps alloué : 2 heures

*Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.
Ce sujet comporte 4 feuilles numérotées de 1/4 à 4/4.*

*Les questions doivent être traitées dans l'ordre
et chaque réponse devra être rédigée sur la copie.*

L'usage de la calculatrice et du dictionnaire n'est pas autorisé.

Oma zu mieten

Aupair im Alter: Eine 67-jährige Hamburgerin hilft in Biot aus.

Die 14-jährige Cassandra und die Rentnerin Helga Hadewig stehen im großen Garten eines ockerfarbenen Steinhauses in Biot (Alpes-Maritimes) und topfen einen Hibiskus um. (...)

5 Vor einem Monat haben sich die beiden kennengelernt. Da ist die 67-jährige Helga Hadewig von Hamburg an die Côte d'Azur gekommen, um sich als „Granny¹-Aupair“ oder „Oma auf Zeit“ zu versuchen. Sie ist für die Schülerin Cassandra Eastwood da, wenn deren Mutter, eine Österreicherin, tagelang auf Dienstreise ist.

10 Es ist das erste Mal, dass Helga Hadewig nach Südfrankreich kommt. „Gereizt² hat mich, dort zu sein, wo ich auf Reisen nicht mehr hinkäme, weil es zu weit weg ist oder ganz einfach nicht in meinen finanziellen Möglichkeiten liegt. Großmutter war ich, Aupair war ich auch schon einmal – und die Kombination könnte doch mal ganz interessant sein“, dachte sich Helga Hadewig, als sie sich bei der Hamburger Vermittlungsagentur „Granny-Aupair“ eintragen ließ. Diese vermittelt³ Frauen ab 50 Jahren aufwärts als Ersatz-Omas⁴ in die ganze Welt.

15 Für zwei Monate ist Biot nun ihr neues Zuhause.

Cassandra hat bereits Erfahrung mit Aupair-Mädchen. Doch die waren alle viel jünger als Helga Hadewig. Als ihre Mutter eine „Oma auf Zeit“ vorschlug, war sie zunächst sehr skeptisch. „Ich hab' mir gedacht, dass ich mich langweilen werde und dass ich sicher nicht mehr rausdarf oder Hausarrest kriege für irgendeinen Blödsinn.“

20 Doch schnell sollte sich herausstellen, dass Helga Hadewig eine einfühlsame und flexible Granny-Aupair ist. Eine, die nicht mit indiskreten Fragen nervt und die auch weiß, wann sie eine 14-Jährige mal alleine lassen kann und sollte. Die beiden sehen sich vor allem beim Essen oder wenn Helga Cassandra zum Sport oder zur Bushaltestelle bringt. Abends gucken sie auch mal zusammen Fernsehen.

25 Cassandras Mutter, Angela Brandt, vertraut der Ersatz-Oma voll und ganz und findet die Wohngemeinschaft auf Zeit sehr angenehm. „Da kommt eine reife Frau in unsere Familie, die sich mit ihrer Lebenserfahrung einbringt.“

30 Bald geht es für Helga Hadewig wieder zurück nach Hamburg, zu ihren Enkelkindern und Freunden. Aber wer weiß, vielleicht bewirbt sie sich bald wieder auf eine Stelle als „Oma auf Zeit“ irgendwo in der weiten Welt.

Ursula Duplantier – Riviera Zeitung – Juli 2011

¹ granny = grand-mère

² gereizt hat mich = ce qui m'a attiré(e)

³ vermitteln = (ici) proposer pour un emploi

⁴ Ersatz-Oma = grand-mère de remplacement

COMPREHENSION

Vous recopierez chaque réponse sur votre copie. Lorsque vous citerez le texte, vous indiquerez également la ligne.

1. Welches ist das Thema des Textes?

- a. Praktikum in Südfrankreich
- b. Sprachkurs in Frankreich
- c. Origineller Job für Senioren
- d. Aupair-Mädchen in Hamburg

2. Auf welche Person (Helga – Cassandra – Angela) bezieht sich jede Aussage?

Beispiel: 0. Helga

- 0. ist 67 Jahre alt.
- a. kommt aus Deutschland
- b. kommt aus Österreich.
- c. geht in die Schule.
- d. arbeitet als Aupair.
- e. ist für zwei Monate in Frankreich.

3. Richtig oder falsch? Begründen Sie jede Antwort mit einem Zitat aus dem Text.

Beispiel: 0. Richtig. „die 14-jährige Cassandra“

- 0. Cassandra ist 14 Jahre alt.
- a. Cassandra und Helga sind seit vielen Jahren in Kontakt.
- b. Cassandras Mutter ist nicht oft zu Hause.
- c. Helga ist Cassandras erstes Aupair.
- d. Cassandra und Helga verstehen sich gut.
- e. Cassandras Mutter ist mit Helga sehr zufrieden.

4. Zitieren Sie eine Textstelle, die zeigt, ...

- a. wie Helga die Aupair-Stelle gefunden hat.
- b. dass Cassandra sich am Anfang auf das neue Aupair nicht freut.

5. Wer könnte Folgendes sagen? Helga, Cassandra oder Angela?

Beispiel: 0. Helga

- 0. „Ich bin nicht mehr so jung.“
- a. „Eine Reise ins Ausland? Das ist zu teuer für mich.“
- b. „Eine ältere Dame als Aupair. Was hältst du davon?“
- c. „Schön, dass sie mich auch mal in Ruhe lässt.“
- d. „Nächstes Jahr finde ich vielleicht eine Stelle in Spanien.“

EXPRESSION

Vous indiquerez pour chacun des deux sujets traités le nombre de mots utilisés.

1. Helga schreibt einen Brief an ihre Enkelkinder. Sie erzählt von ihrer Erfahrung in Südfrankreich (Arbeit, Kontakt zur Familie, Aktivitäten ...). Schreiben Sie den Brief. (mindestens 80 Wörter)
2. Hätten Sie Lust, in den Ferien zu arbeiten? Warum? Warum nicht? Argumentieren Sie. (mindestens 80 Wörter)